

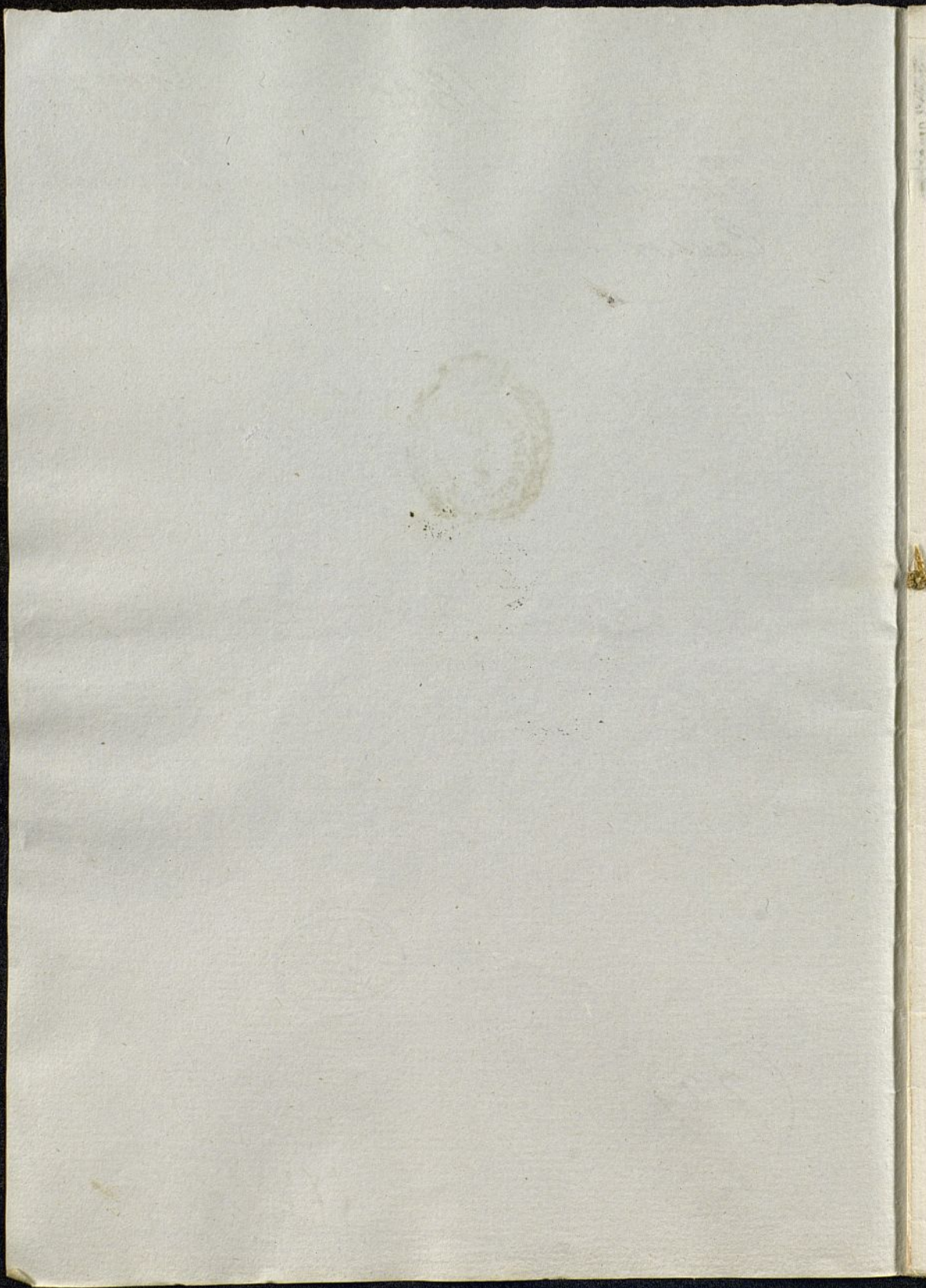
1800

Observador — Dⁿ Narciso Navarro
 Censor — Sr. Ribes.

87-4-A = n^o 5-

L. 367 y 368

(20)



~~Certificado~~ Año 1800. L.º N.º 15.
~~Intervención~~ Leyda por D.º Josef
Ribes el dia 5 de Junio fue una incha
zon en la Mucicacion de la Lodillo
remetida de fuera p.º D.º Narxoso
Navarro con fecha 28 de Abril, y con
jurada en 4 de.

Real Colegio
de San Carlos.



87.4.A = no 5
no 267 y 268

No. 20.




[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint handwritten text, possibly a date or address fragment.]

[Faint handwritten text, possibly a name or signature.]



[Faint handwritten text at the bottom right.]


 Ilustre y siempre venerado Colegio,
 Medico Quirurgico: Dn. Narciso Tabares,
 Ciudadano de R.^a aprobacion, y particular
 que auido de la R.^a Annada; y sero del
 maior acierto en la curacion de sus Ent.^s,
 y con estos hombres aplicados sobre este si-
 empre la cultura de ^{sus} proyectos, ya estos los
 juzgo nada comunes, y teniendo echo con-
 cepto de que V. S. S. los son, y se son acreden-
 tar a los alumnos que ere Colegio en sena,
 pues tres años, los primeros de su estable-
 cimiento, oio su doctrina, y ensenanza;
 y deseando saber el rumbo mas practico
 de la pintura conzia q. manifestare,
 tomania molesto su atencion, pero siem-
 pre con fiando que a continuacion de esta
 me contestaran, ya consecuencia su pare-
 cer, y q. quedare agradecido, y es como
 se sigue.

En el Lugar de Almaguilla, Obispado
 de Cuenca, ai una Moza, de edad de
 bentium años, temperamento sanguiniv,
 bilioso, fibra bastante robusta, y gozando

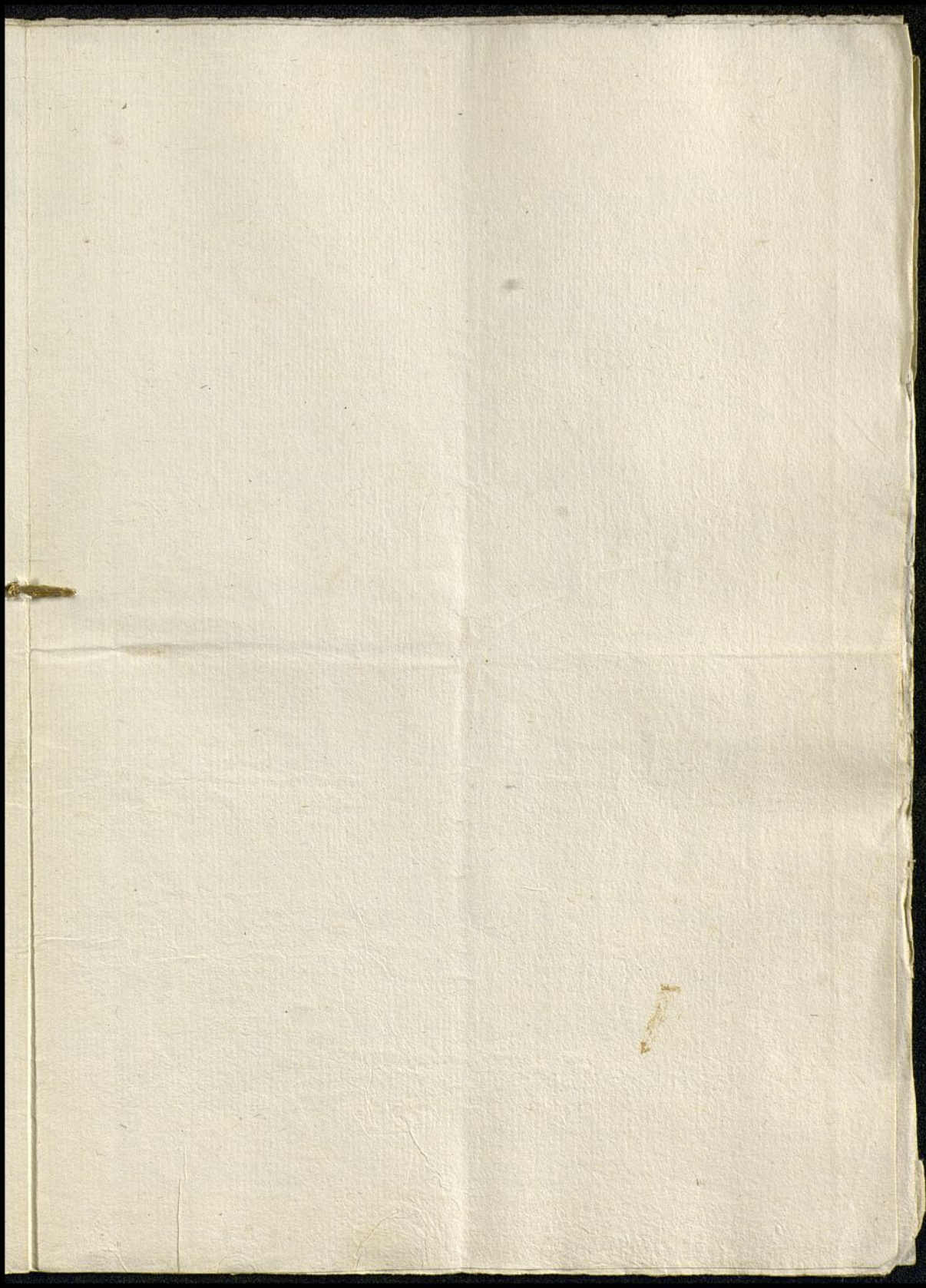
de una salud se puede decir perfecta,
pues todas sus funciones, y recreaciones, se aze
en segun el orden de la naturaleza, bien
arregladas; y solo aze como unos onze años
que empero apadecien una inchacion
blanca en la rotilla yzquiendo; y el
Zinifano de aquel Pueblo no le aplico
mas remedio que un caustico, en la
parte lateral externa de la articula-
cion dia, y proximo ala rotula, y produci-
endo una grade escara; al tiempo de la
cicatrizacion, saca la rotula de su lugar,
y forma adherencia a dia Zicatriz; y como
alor movimientos propios de la articula-
cion lude contra el Condilo externo de el
femur, por este motivo le causa dolores,
y de ertor segun se le la inchacion edema-
tosa de Picuna ipse.

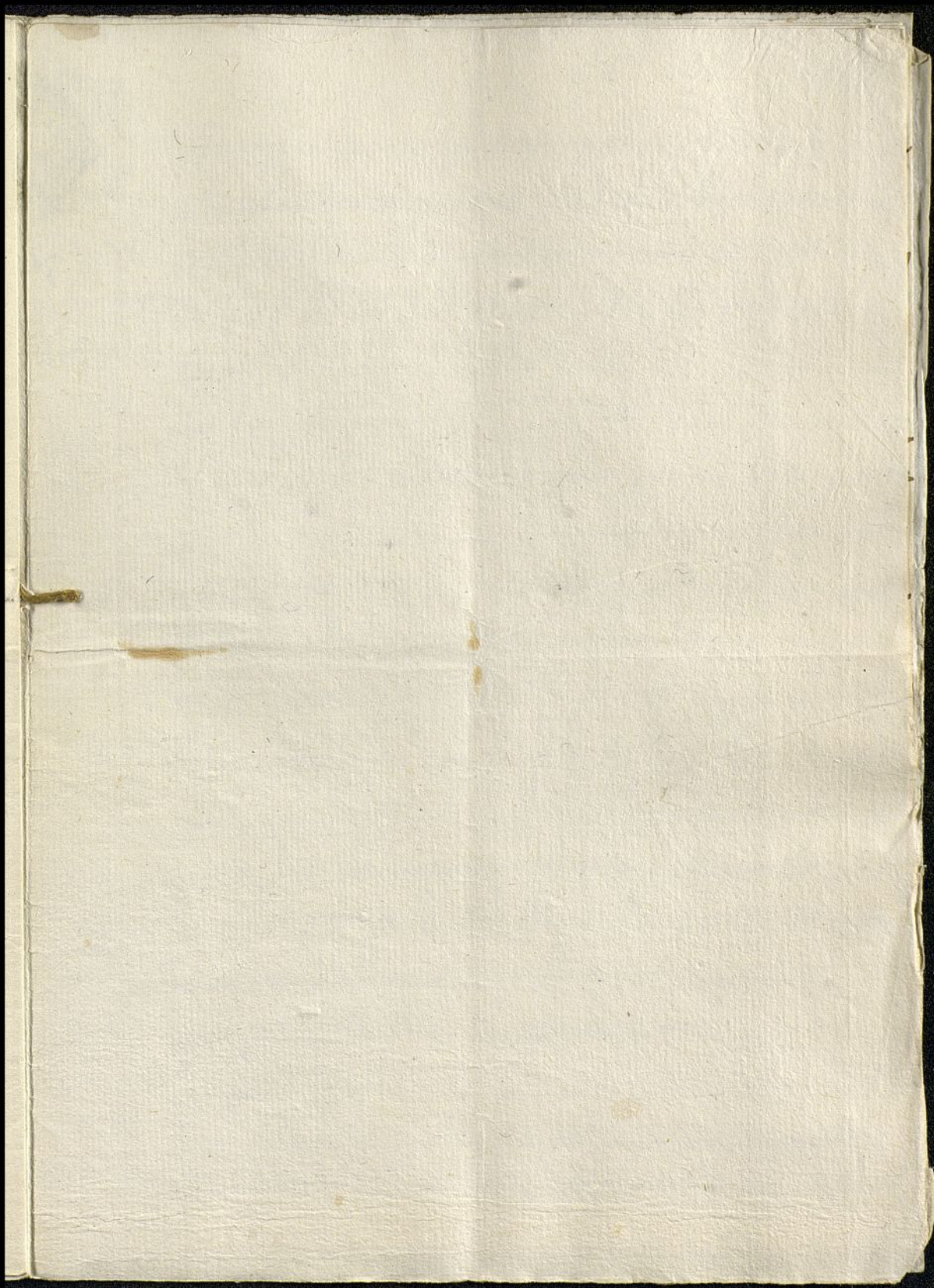
Yabiendo benido a esta
de N.ª malea como cosa de seis meses, y en
contrandola como ya referido; le dispuse
el couimiento resolutivo de la Zicuta,
y rior de bunionia, con unas gotas de Agu-
ardiente alcanforado, y algunos granos
de sal tartaro, con su bendaje compueri-
to de la franeta, con lo que se toyo el

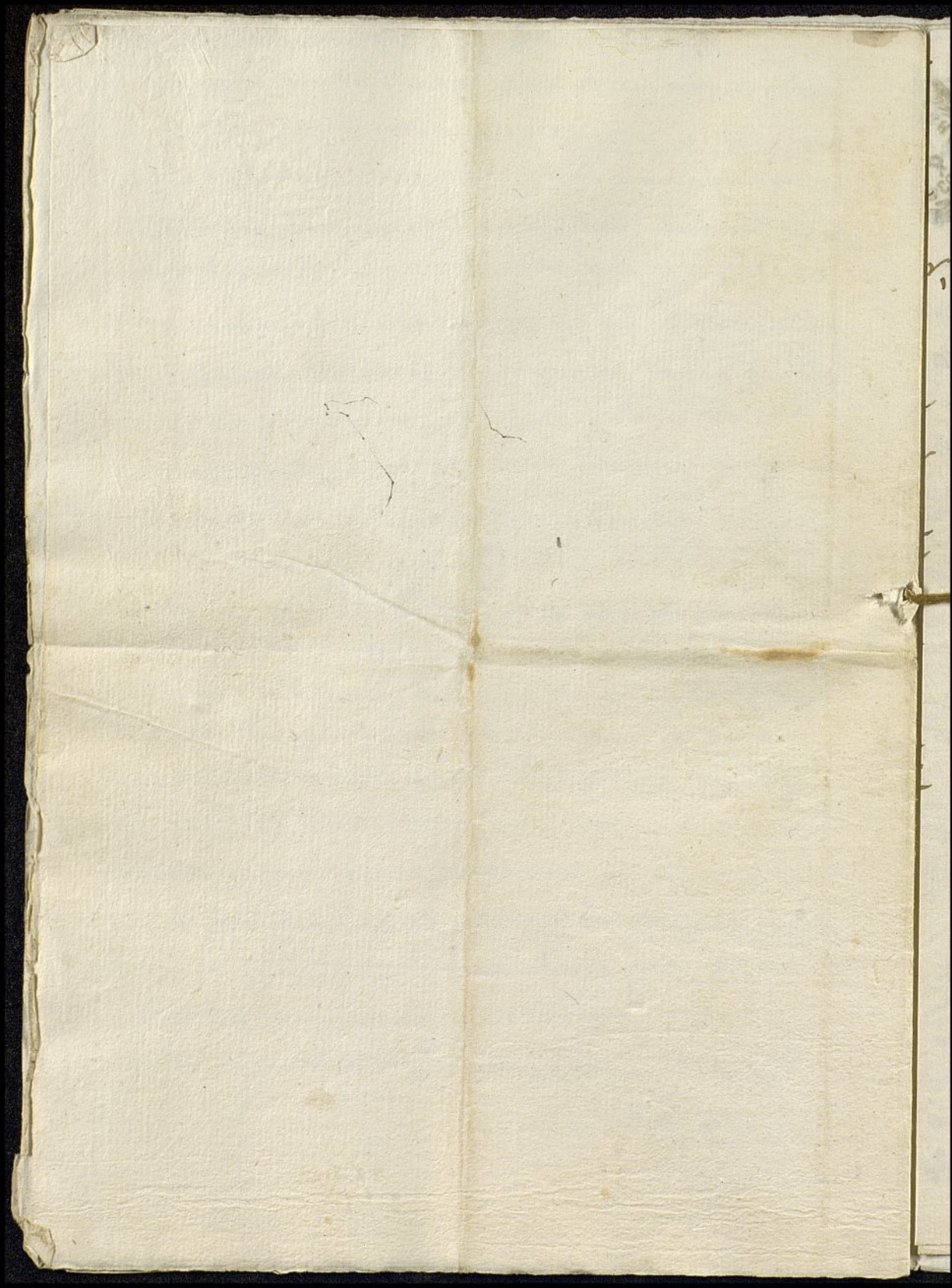
Dispare el dia edema, quedando en el mismo
estado la anticulacion, ya esta se le aplica
la contera de el mata pollo puesta en
binagne, produciendo una espulsion bas-
tante grande de un ueno audiente,
y con esta se desincho algun tanto, pero
siguiendo el dolor al azar el movimien-
to, y para ben si se lograba el desinchar-
se, le pure, dos rivas las laterales segun
lo aconseja Puto, y curandolos con el Val-
lano de Genobeba, y otras con el Sama-
ritano compuesto, ya beneficio de estos
se disipo la yncension cuasi total de la
expresada rodilla, pero le da un temblor
fuerte que le obliga a tenerse la pierna,
y para esto se le aplico el befiga tois
circular, afin se atraen el material
morbozo y danle salida, y siendo que ni-
ngun remedio otro, ni las embrocaciones de
el aceite saturado de alcanfor, y otras
de alcali volatil, nada restituyen de el
movimiento, ni ~~de~~ el dolor nada se desba-
nese; si se parecen salvo Milioni, aca-
la estacion de la rotula, pues quitada
esta que es la que roza, y lida contra el Condi-

lo y produce el dolor que así se dice la enfer-
ma y que asta tanto que tira un crisis,
no se alivia el dolor y este sea la rotula
y no el humor sinobial se la articulación,
pues a mi presencia a sucedido varias vezes,
y la vez de la amputacion me parece sea
temeraria, por sea una niña robusta,
y sin enfermedad mas que la ya dicha,
ni signo de canies; por que el material
que se choido, a sido un pus blanco, omogeneo,
y en corta cantidad, y otras alguna sangre
por los sedales, ni uno, ni otro, con dolor que
y indique la presencia de la canies.


Con que caso se esta brebe
anarrativa, y segun mi conto saber; digo
mi sentir, y lo que asta aqui se a prac-
ticado. y ari expens de V. S. S. me compen-
san con la pronta respuesta de lo que
se debe practicar, pues sin su dictamen
nada operare. y en el entre tanto g'lo
rogando a Dios que la vida de V. S.
m. d. en su maión grandera. Villa-
matea y Abril 28 de 1800 B. L. M.
de V. S. S. Narciso Navarro











Aunque la respuesta que se debe dar á la consulta leida parece deberia limitarse á resolver si debe ó no extirparse la rotula, y en caso de no ser practicable la operacion, elegir el mejor medio para la curacion de la enfermedad; como se trata de instruir, pues se ha determinado por nuestra junta que la consulta se leyese en un dia de acto literario: he creido oportuno, con motivo de dar mi dictamen, hacer algunas reflexiones sobre los tres puntos siguientes. Primero: si la conducta de los facultativos que han asistido á la enferma desde el principio fue la mas acertada. Segundo: si debe extirparse la rotula. Tercero: de que medios deberemos valer nos supuesto no sea practicable la operacion.

Los cauterios tanto actuales como potenciales han sido empleados desde la mas remota antigüedad para la curacion de las incha,

zonas blancas de las articulaciones, y lle-
gó á tal extremo su administracion, que
por algunos efectos ~~indistintos~~ que se expe-
riente~~ntan~~, se se empleó el fuego in-
distintamente, causando estragos considera-
bles: lo que viene dicho, y el horror que
causan semejantes remedios á los pobres
enfermos fueron suficientes motivos pa-
ra que se abandonaran unos remedios
que pueden con rason colocarse en la
clase de los heroicos: en efecto, por mu-
cho tiempo han estado en inaccion algu-
nos facultativos de la mayor reputacion
por despreciar un tan saludable reme-
dio. vino ^{despues} la epoca feliz en que de nuevo
se restablecio el uso de los desorganizan-
tes en las incharones blancas de las
articulaciones, y en el dia algunos Prof-
sores de la mas loable recomendaci-
on, estan declamando contra estos reme-
dios. seguran^{te} esta variedad de opini-
nes dimanar de haberse experimentado

fatales resultas por unos, y sucesos fa-
vorables por otros. Es menester que sea-
mos racionales, y no ciegos sistematicos: yo
estoy persuadido² que los remedios desorga-
nizantes son poderosissimos para dissipar las
inchaciones blancas de las articulaciones, y
tambien me consta que semejantes remedios
han producido estragos de consideracion; y
de esto dimana ~~no~~ la necesidad de saber en
que casos son utiles, ó inutilis estos auxilios.
Un papel consultivo presta poco lugar paraq.
se trate esta materia con la extension de-
bida, solamente dire que nunca debe-
mos emplear los desorganizantes si el
estimulo interior se difunde hasta la cu-
tir, en cuyo caso, si el mal es executivo,
podremos hechar mano de sanguijuelas,
venozas sapadas, y otros que conocemos
para ~~dissipar~~^{arreglar} la afeccion curanea, y
logrado esto, no habra inconveniente
en echar ^{valerios} mano de los remedios coradi-
dos: asi lo he experimentado en muchos

casos: por tanto no repruebo la practi-
ca de los causticos que se emplearon al
principio de la curacion, pero debo adver-
tir que la escara no debe hacerse tan pro-
funda como la procuró el primer facul-
tativo que asistió á la enferma: tal vez
el dolor que padece en el dia fue como
resultado de semejante practica.

He de confesar ingenuamente que ningun-
o de los libros de operaciones que tengo lei-
dos habla de la extirpacion de la rotula, pue-
de que el Sr. Navarro tenga noticia de sus fue-
ros efectos: sea como fuere la extirpacion
de la rotula es operacion muy expuesta, y
quando no lo fuera, no puede acarrear uti-
lidad alguna. Es muy expuesta, por haber-
se de poner á la accion de los estímulos rei-
terados toda la articulacion, resultando
indispensablemente inflamaciones de
mala especie, supur: putridas, absorpcio-
nes, y probablemente la muerte: se cono-
rece el mucho respeto que tienen los prac-

ricos juiciosos á dicha articulacion, quan-
do sin poderlo evitar han de ponerla á
descubierto. Pero supongamos que la
extirpacion de la rotula no acarreará
los accidentes referidos, que utilidades sa-
caria de ella la pobre enferma? Es cierto
que no padecería mas las incomodida-
des de torax la rot^{ul} con el condilo, pero
estas son incomparablemente menores q^d.
las que resultarian quitado este hueso, y
para no estenderme demasiado sobre este
asunto bastará que se tengan presentes
los usos de la rotula. Por tanto soy de pa-
recer que la operacion debe mirarse co-
mo temeraria, y mucho mas que la am-
putacion del muslo que el Sr. Navarro
gradua de tal, por ser la enferma tover,
robusta, y de buena complexion.

Supuesto no es practicable la operacion, so-
lo resta decir algo sobre lo que podria-
mos hacer para aliviar ó curar á la pa-
ciente. Para esto deberiamos indagar si pa-
dece alguna afec^o morbida del sistema ge-

neral, como reumatismo que comunm^{te}
domina en estos casos, escrofulas, vene-
reo &c, y emplear los rem^{os} oportunos pa-
ra su destruccion. Al mismo tiempo de-
beriamos aproximar la rotula á su lugar
y mantenerla blandam^{te} en el mismo
por medio de un vendage, sin olvidar los
movim^{tos} ligeros que deberia hacer la
enferma o el facultativo para impedir
la formacion del anquilosis. Finalm^{te} se-
ria del caso calmar el esparmo local por
topicos apropiados, ex^{ch}ando mano al mis-
mo tiempo de los opiosos interiormente, si
fuese menester. Como la relacion no vie-
ne circunstanciada, no puede entender-
me mas sobre este asunto

M^d. 6 Junio de 1800

Josef Ribes



